KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 649/73

af 1. marts 1973

om fastsættelse af de monetære udligningsbeløb

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 509/73 [2], særlig artikel 6,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 974/71 fastsætter, af såfremt en medlemsstat ved handelstransaktioner tillader en valutakurs for sin valuta, der ligger over eller under den grænse for kursudsving, som er tilladt ifølge de retsforskrifter, der trådte i kraft den 12. maj 1971,

a) skal den medlemsstat, hvis valuta er opskrevet over grænsen for kursudsving, ved indførsel opkræve og ved udførsel yde,

b) skal den medlemsstat, hvis valuta nedskrives under grænsen for kursudsving, ved udførsel opkræve og ved indførsel yde,

udligningsbeløb for landbrugsprodukter og de varer, der er fremstillet på grundlag af landbrugsprodukter, i samhandelen med medlemsstater og tredjelande; den betingelse, der er nævnt i litra a) er for øjeblikket opfyldt for Tysklands og Benelux-landenes vedkommende, medens det i litra b) nævnte tilfælde foreligger for Frankrigs og Italiens vedkommende;

i henhold til stk. 1a i den pågældende artikel anvendes, såfremt der ved omregningen mellem regningsenheden og en medlemsstats valuta er benyttet en anden kurs end den, som svarer til denne valutas parikurs, det ovennævnte stk. 1 analogt, når for den pågældende valuta gennemsnittet af de a vista-valutakurser, der er konstateret på markedet i løbet af en periode, som skal fastsættes, kommer til at ligge 1 % under den omregningskurs, der er lagt til grund; dette er den øjeblikkelige situation, for så vidt angår det engelske pund og det irlandske pund;

i henhold til artikel 2 i den pågældende forordning er de monetære udligningsbeløb for de produkter, for hvilke der er fastsat interventionsforanstaltninger, lig med de beløb, der opnås ved på prisen at anvende den procentsats, som udgør forskellen mellem:

— parikursen for den pågældende medlemsstats nationale valuta, som anmeldt til Den internationale Valutafond og godkendt af denne på den ene side,

og

— på den anden side det aritmetiske gennemsnit af de i løbet af en periode, der skal fastsættes konstaterede a vista-valutakurser for denne valuta i forhold til US-dollar;

med hensyn til de andre produkter, hvis priser afhænger af prisen på de ovennævnte produkter, og som følger af den fælles markedsordning eller er genstand for særlige forskrifter i henhold til artikel 235 i traktaten, fastsætter den nævnte artikel, at de monetære udligningsbeløb er lig med incidensen på det pågældende produkts pris af anvendelsen af udligningsbeløbet på prisen på de produkter, der er nævnt i den foregående betragtning, som de er betinget af;

dog er der ved artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71 indført undtagelsesregler til de nævnte bestemmelser; i henhold til den nævnte artikel skal det udligningsbeløb, der skal anvendes for et bestemt produkt, og som for en medlemsstat følger af den beregning, der er nævnt i artikel 2 i den samme forordning

— fratrækkes det udligningsbeløb, som følger af den nævnte beregning for den anden pågældende medlemsstat, hvis begge medlemsstaters valutaer opskrives eller nedskrives,

— forhøjes med det beløb, der er nævnt i første led, hvis den ene af de to medlemsstaters valutaer opskrives og den anden nedskrives.

---

[1] EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
[2] EFT nr. L 50 af 23. 2. 1973, s. 1.

ved forordning (EØF) nr. 648/73 af 1. marts 1973 [1] har Kommissionen vedtaget gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 974/71; i henhold til artikel 3 i den pågældende forordning bestemmes med henblik på beregning af de udligningsbeløb, der skal gælde i Den belgisk-luxembourgske økonomiske Union og i Nederlandene, den procentsats, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 974/71, ved at fastlægge det aritmetiske gennemsnit mellem den forskel, der er nævnt i det pågældende stykke og konstateret for den pågældende periode for den belgiske franc, og den samme forskel konstateret for den nederlandske gylden; Den belgisk-luxembourgske økonomiske Union og Nederlandene betragtes som en medlemsstat i samhandelen inden for Den belgisk-luxembourgske økonomiske Union og mellem Den belgisk-luxembourgske økonomiske Union og Nederlandene, og derfor anvendes intet udligningsbeløb; i henhold til artikel 4 i den pågældende forordning skal der for hver medlemsstat, for hvilken betingelserne i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 974/71 er opfyldt, fastsættes et basisudligningsbeløb; dette basisudligningsbeløb skal anvendes i samhandelen mellem medlemsstaterne og med tredjelande; imidlertid

a) når i samhandelen inden for Fællesskabet

   — de betingelser, der er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 974/71, er opfyldt for de to medlemsstater: anvendes på basisbeløbet en koefficient, der er fastsat i overensstemmelse med det faktisk konstaterede forhold mellem de to valutaer;

   — et »tiltrædelses«-udligningsbeløb skal benyttes, anvendes på dette en koefficient, der er fastsat i overensstemmelse med de tiltrædelsesudligningsbeløb, der skal benyttes i samhandelen med Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, og i overensstemmelse med det faktisk konstaterede forhold mellem de to pågældende valutaer; i tilfælde af samhandel mellem to nye medlemsstater forhøjes eller nedsættes som undtagelse fra de foregående bestemmelser tiltrædelsesudligningsbeløbet med et beløb, der er fastsat i overensstemmelse med det tiltrædelsesudligningsbeløb, der skal anvendes i samhandelen med Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, og i overensstemmelse med det effektivt konstaterede forhold mellem de to pågældende valutaer;

b) anvendes i samhandelen med tredjelande, på importbelastningerne fastsat i regningsenheder samt på restitutionerne en koefficient, der udtrykker incidensen af den pågældende medlemsstats monetære situation;

bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 974/71 anvendes kun i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, sidste afsnit, når anvendelsen af de pågældende monetære foranstaltninger ville medføre forstyrrelser i samhandelen med landbrugsprodukter; endvidere fastsættes der i henhold til artikel 4, stk. 2, i den pågældende forordning intet udligningsbeløb for produkter, for hvilke det beløb, der er beregnet i henhold til bestemmelserne i artikel 2, kun har ringe betydning i forhold til deres middelværdi;

de a vista-valutakurser, som er konstateret den 15., 16., 19., 20. og 21. februar 1973 viser væsentlige udsving for valutaerne i de medlemsstater, som allerede anvender ordningen med udligningsbeløb; endvidere er det blevet nødvendigt at indføre monetære udligningsbeløb for Irland, Italien og Det forenede Kongerige; ved denne lejlighed bør der ske en ajourføring af visse oplysninger, som benyttes ved beregningen af disse beløb; anvendelsen af de ovennævnte kriterier fører til at fastsætte monetære udligningsbeløb, der skal anvendes fra den 26. februar 1973 på de niveauer, der er angivet i bilagene til denne forordning;

de monetære begivenheder, som ligger til grund for denne forordning, har fundet sted den 13. februar 1973; derfor bør der fastsættes overgangsforanstaltninger for perioden fra den 13. til den 26. februar 1972;

det synes hensigtsmæssigt at præcisere den måde, hvorpå de monetære udligningsbeløb skal anvendes;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelser fra Forvaltningskomiteen for vin, for korn, for svinekød, for fjerkrækød og æg, for sukker, for mælk og mejeriprodukter samt for oksekød,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 4a, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 974/71 fastsættes de monetære udligningsbeløb som følger:

[1] Se side 1 i dette nummer af EFT.

1. De basisbeløb, der for den pågældende medlemsstat er nævnt i bilag I, skal multipliceres med den koefficient, der er anført i bilag II.

2. Dog skal for de produkter, der er omhandlet i stk. 1, tiltrædelsesudligningsbeløbene, importafgifterne eller andre importbelastninger, der er fastsat i regningsenheder, samt restitutionerne multipliceres med den koefficient, der er angivet til dette formål i bilag II.

Artikel 2

1. For samhandelen inden for Fællesskabet opkræves de monetære udligningsbeløb ved indførsel og ydes ved udførsel.

2. I handelen med tredjelande

— opkræver de medlemsstater, hvis valuta er opskrevet, de monetære udligningsbeløb ved indførsel og yder dem ved udførsel;

— trækker de medlemsstater, hvis valuta er nedskrevet, udligningsbeløbene fra importbelastningen ved indførsel og fra restitutionerne ved udførsel.

Artikel 3

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. Dog har de beløb, der er en følge af dens anvendelse, gyldighed fra den 26. februar 1973.

Som undtagelse fra første afsnit skal disse udligningsbeløb på anmodning fra den interesserede anvendes fra den 13. februar 1973, når anvendelsen af denne forordning fører til

a) at yde

— de beløb, der overstiger de monetære udligningsbeløb, der har fundet anvendelse, indtil denne forordning træder i kraft,

eller

— de nye monetære udligningsbeløb, som er blevet fastsat;

b) at opkræve de importbelastninger, der er mindre end de monetære udligningsbeløb, der har fundet anvendelse indtil denne forordning træder i kraft.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

1.

Secteur des céréales — Cereals — Sektor Getreide — Settore cereali — Sector granen — Korn

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 1 000 kg —			
10.01 A (1)	68,09	9,58	6,40	6 743,00	4,93	3,39
10.01 B	76,00	10,70	7,14	7 527,00	5,50	3,78
10.02	63,34	8,92	5,95	6 273,00	4,59	3,15
10.03	62,21	8,76	5,85	6 161,00	4,50	3,10
10.04	58,47	8,23	5,50	5 791,00	4,23	2,91
10.05 B	54,11	7,62	5,09	5 359,00	3,92	2,69
10.07 B	59,10	8,32	5,55	5 853,00	4,28	2,94
10.07 C	60,03	8,45	5,64	5 945,00	4,35	2,99
11.01 A	87,53	12,23	8,18	8 582,00	6,34	4,37
11.01 B	80,88	11,29	7,56	7 924,00	5,86	4,04
11.02 A I a)	102,69	14,39	9,62	10 108,00	7,43	5,12
11.02 A I b)	94,53	13,21	8,83	9 269,00	6,85	4,72
			— 100 kg —			
11.01 C	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.01 D	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.01 E 1	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.01 E 2	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.01 H	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.01 K	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 A II	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 A III	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.02 A IV	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 A V a) 1	7,87 (2)	1,11 (2)	0,74 (2)	787,95 (2)	0,57 (2)	0,39 (2)
11.02 A V a) 2	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 A V b)	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.02 A VIII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 A IX	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 B I a) 1	9,94	1,40	0,93	985,76	0,72	0,49
11.02 B I a) 2 aa)	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 B I a) 2 bb)	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 B I a) 4	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 B I b) 1	9,94	1,40	0,93	985,76	0,72	0,49
11.02 B I b) 2	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 B I b) 4	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 B II a)	8,97	1,27	0,85	896,81	0,65	0,45
11.02 B II b)	8,42	1,18	0,79	834,30	0,61	0,41

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
11.02 B II c)	8,56	1,21	0,81	857,44	0,62	0,43
11.02 B II d)	9,53	1,35	0,90	951,20	0,69	0,47
11.02 C I	10,77	1,53	1,02	1 078,88	0,78	0,54
11.02 C II	10,08	1,42	0,95	1 003,68	0,73	0,50
11.02 C III	15,46	2,19	1,46	1 540,25	1,12	0,77
11.02 C IV	9,25	1,31	0,88	926,56	0,67	0,46
11.02 C V	8,56	1,21	0,81	857,44	0,62	0,43
11.02 C VII	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 C VIII	9,53	1,35	0,90	951,20	0,69	0,47
11.02 D I	6,90	0,97	0,65	687,78	0,50	0,34
11.02 D II	6,36	0,90	0,60	639,84	0,46	0,32
11.02 D III	6,21	0,89	0,59	628,42	0,45	0,31
11.02 D IV	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 D V	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.02 D VII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 D VIII	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 E I a) 1	6,21	0,89	0,59	628,42	0,45	0,31
11.02 E I a) 2	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 E I a) 4	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 E I b) 1	12,43	1,75	1,17	1 232,20	0,90	0,62
11.02 E I b) 2	11,60	1,64	1,10	1 158,20	0,84	0,58
11.02 E I b) 4	10,63	1,49	0,99	1 053,54	0,77	0,52
11.02 E II a)	12,15	1,72	1,15	1 213,74	0,88	0,61
11.02 E II b)	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 E II c)	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 E II d)	10,77	1,52	1,01	1 070,10	0,78	0,53
11.02 F I	12,15	1,72	1,15	1 213,74	0,88	0,61
11.02 F II	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 F III	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.02 F IV	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 F V	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 F VIII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 F IX	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 C I	4,97	0,71	0,48	505,72	0,36	0,25
11.02 C II	4,00	0,57	0,38	401,92	0,29	0,20
11.06 A	1,10	0,15	0,10	110,89	0,08	0,05
11.06 B I	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.06 B II	8,70	1,22	0,81	862,79	0,63	0,43
11.07 A I a)	12,01	1,70	1,13	1 200,25	0,87	0,60
11.07 A I b)	8,97	1,27	0,85	896,81	0,65	0,45
11.07 A II a)	11,04	1,55	1,04	1 096,65	0,80	0,55
11.07 A II b)	8,14	1,16	0,77	819,41	0,59	0,41
11.07 B	9,53	1,35	0,90	954,95	0,69	0,48
11.08 A I	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	— 100 kg —					
11.08 A III	9,66	1,36	0,91	963,05	0,70	0,48
11.08 A IV	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.08 A V	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.09 A	17,67	2,48	1,66	1 751,00	1,28	0,87
11.09 B	17,67	2,48	1,66	1 751,00	1,28	0,87
17.02 B II a)	9,25	1,30	0,87	919,27	0,67	0,46
17.02 B II b)	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
17.05 B I	9,25	1,30	0,87	919,27	0,67	0,46
17.05 B II	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
23.02 A I a)	1,51	0,24	0,16	182,63	0,11	0,08
23.02 A I b) 1	2,76	0,41	0,27	292,19	0,20	0,13
23.02 A I b) 2	5,66	0,82	0,54	584,40	0,41	0,27
23.02 A II a)	1,24	0,20	0,13	146,09	0,09	0,06
23.02 A II b)	5,66	0,82	0,54	584,40	0,41	0,27
23.03 A I	8,83	1,24	0,83	875,50	0,64	0,43
23.07 B I a) 1	0,82	0,12	0,08	85,74	0,06	0,04
23.07 B I a) 2	6,76 (3)	0,95 (3)	0,63 (3)	671,24 (3)	0,49 (3)	0,33 (3)
23.07 B I b) 1	2,62	0,38	0,25	267,96	0,19	0,13
23.07 B I b) 2	8,56 (4)	1,21 (4)	0,80 (4)	853,46 (4)	0,62 (4)	0,43 (4)
23.07 B I c) 1	5,38	0,76	0,50	535,92	0,39	0,26
23.07 B I c) 2	11,18 (5)	1,59 (5)	1,06 (5)	1 071,85 (5)	0,81 (5)	0,56 (5)

(1) Le montant compensatoire applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

(1) The compensatory amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

(1) Der Ausgleichsbetrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

(1) L'importo compensativo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

(1) Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het compenserende bedrag vooor gerst van toepassing.

(1) Udligningsbeløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet giort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

(2) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

(2) Basic compensatory amounts for intra-community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

(2) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern, gelten folgende Ausgleichsbeträge:

(2) Importi compensativi di base per gli scambi intra-comunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

(2) Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer binnen de Gemeenschap. Voor het handelsverkeer met derde Landen gelden de volgende compenserende bedragen:

(2) Basisudligningsbeløb for handel inden for fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— UEBL 9,66 FB/Flux
— D 1,37 DM
— F 0,91 FF
— I 964,62 Lit.
— NL 0,70 Fl
— UK/IRL 0,48 £

(3) (4) (5) Dans les échanges avec les pays tiers ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende coefficienter:

(3) 1,4225
(4) 1,3324
(5) 1,3108

2.

Secteur de la viande de porc — Pigmeat — Sektor Schweinefleisch — Settore carni suine
Sector varkensvlees — Svinekød

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
01.03 A II a)	32,20	4,54	3,03	3 195	2,33	1,60
01.03 A II b)	37,90	5,34	3,57	3 757	2,75	1,88
02.01 A II a) 1	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.01 A II a) 2	76,40	10,76	7,19	7 573	5,53	3,80
02.01 A II a) 3	60,10	8,47	5,66	5 961	4,36	2,99
02.01 A II a) 4	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.01 A II a) 5	42,90	6,04	4,04	4 251	3,11	2,13
02.01 A II a) 6	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.05 A I	20,70	2,91	1,95	2 052	1,50	1,03
02.05 A II	24,20	3,40	2,27	2 394	1,75	1,20
02.05 B	13,80	1,94	1,30	1 368	1,00	0,69
02.06 B I a) 1	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.06 B I a) 2 aa)	66,60	9,37	6,26	6 596	4,82	3,31
02.06 B I a) 2 bb)	66,60	9,37	6,26	6 596	4,82	3,31
02.06 B I a) 2 cc)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I a) 3	76,40	10,76	7,19	7 573	5,53	3,80
02.06 B I a) 4	60,10	8,47	5,66	5 961	4,36	2,99
02.06 B I a) 5	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.06 B I a) 6	42,90	6,04	4,04	4 251	3,11	2,13
02.06 B I a) 7	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.06 B I b) 1	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 aa)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 bb)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 cc)	81,30	11,45	7,66	8 062	5,89	4,04
02.06 B I b) 3 aa)	98,60	13,88	9,28	9 772	7,14	4,90
02.06 B I b) 3 bb)	139,00	19,57	13,08	13 779	10,07	6,91
02.06 B I b) 4 aa)	69,00	9,72	6,50	6 840	5,00	3,43
02.06 B I b) 4 bb)	109,40	15,41	10,30	10 847	7,93	5,44
02.06 B I b) 5 aa)	103,50	14,57	9,74	10 261	7,50	5,15
02.06 B I b) 5 bb)	137,50	19,36	12,95	13 632	9,96	6,84
02.06 B I b) 6 aa)	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.06 B I b) 6 bb)	71,50	10,06	6,73	7 085	5,18	3,55
02.06 B I b) 7 aa)	103,50	14,57	9,74	10 261	7,50	5,15
02.06 B I b) 7 bb)	139,00	19,57	13,08	13 779	10,07	6,91
02.06 B II a)	15,80	2,22	1,48	1 564	1,14	0,78
02.06 B II c)	51,80	7,29	4,87	5 130	3,75	2,57
02.06 B II d)	59,70	8,40	5,61	5 912	4,32	2,96
02.06 B II e)	29,60	4,16	2,78	2 932	2,14	1,47
02.06 B II f)	43,40	6,11	4,08	4 300	3,14	2,16

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
02.06 B II g)	43,40	6,11	4,08	4 300	3,14	2,16
15.01 A I (a)	19,70	2,78	1,86	1 954	1,43	0,98
15.01 A II	19,70	2,78	1,86	1 954	1,43	0,98
16.01 A	75,40	10,62	7,10	7 476	5,46	3,75
16.01 B I (b)	123,30	17,35	11,60	12 215	8,93	6,13
16.01 B II (b)	86,80	12,21	8,17	8 599	6,28	4,31
16.02 A II	69,50	9,79	6,54	6 889	5,03	3,45
16.02 B III a)1 aa)	130,60	18,39	12,30	12 948	9,46	6,49
16.02 B III a) 1 bb)	108,50	15,27	10,21	10 749	7,85	5,39
16.02 B III a) 1 cc)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
16.02 B III a) 2	61,60	8,68	5,80	6 108	4,46	3,06
16.02 B III a) 3	36,50	5,14	3,43	3 616	2,64	1,81

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker pa betginselser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, ie after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeiten enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentante in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der ogsa indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

3.

Secteur de la viande bovine — Beef and veal — Sektor Rindfleisch — Settore carni bovine Sector rundvlees — Oksekød

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	Poids vif/Lebendgewicht/Levend gewicht					
01.02 A II a)	58,29	8,21	5,48	5 777	4,22	2,90
01.02 A II b) (1)	47,10	6,64	4,43	4 670	3,41	2,35
	Poids net/Reingewicht/Nettogewicht					
02.01 A II a) 1 aa) 11	90,93	12,81	8,55	9 012	6,58	4,52
02.01 A II a) 1 aa) 22	69,95	9,85	6,58	6 932	5,06	3,48
02.01 A II a) 1 aa) 33	111,92	15,76	10,52	11 092	8,10	5,57
02.01 A II a) 1 bb) 11	89,49	12,62	8,42	8 873	6,48	4,47
02.01 A II a) 1 bb) 22	71,59	10,09	6,73	7 098	5,18	3,57
02.01 A II a) 1 bb) 33	107,39	15,14	10,10	10 648	7,77	5,36
02.01 A II a) 1 cc) 11	166,13	23,40	15,62	16 464	12,03	8,27
02.01 A II a) 1 cc) 22	190,03	26,76	17,86	18 833	13,76	9,45
02.01 A II a) 2 aa) (2)	72,38	10,20	6,81	7 177	5,24	3,61
02.01 A II a) 2 bb) (2)	54,29	7,65	5,11	5 383	3,93	2,71
02.01 A II a) 2 cc) (2)	90,48	12,75	8,51	8 971	6,55	4,51
02.01 A II a) 2 dd) 11 (2)	108,57	15,30	10,22	10 766	7,86	5,42
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) (2)	90,48	12,75	8,51	8 971	6,55	4,51
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (2)	124,49	17,54	11,71	12 344	9,01	6,21
02.06 C I a) 1	134,24	18,92	12,63	13 310	9,72	6,70
02.06 C I a) 2	153,55	21,65	14,44	15 224	11,12	7,66

(1) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour 20 000 têtes de génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, des races grise, brune, jaune tachetée du Simmental et du Pinzgau visées au règlement (CEE) n° 1464/72,
b) pour 5 000 têtes de taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz, de la race de Fribourg, visées au règlement (CEE) n° 1465/72.

(1) The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for 20 000 head of heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow simmental and Pinzgau breeds covered by Regulation (EEC) No 1464/72,
(b) for 5 000 head of bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed covered by Regulation (EEC) No 1465/72.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents
a) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1464/72 genannte 20 000 Stück Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1465/72 genannten 5 000 Stück Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è concesso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per 20 000 capi di giovenche e vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau di cui al regolamento (CEE) n. 1464/72;
b) per 5 000 capi di tori, vacche e giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza pezzata del Simmental, delle razze di Schwzy e di Friburgo, di cui al regolamento (CEE) n. 1465/72.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent
a) voor de in Verordening (EEG) nr. 1464/72 vermelde 20 000 stuks vaarzen en koeien, niet bestemd van de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras;
b) voor de in Verordening (EEG) nr. 1465/72 vermelde 5 000 stuks stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwijzer ras en het Freiburger ras.

(1) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetene myndigheder i De europæiske Fællesskaber
a) for 20 000 kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer i henhold til forordning (EØF) nr. 1464/72,
b) for 5 000 tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen, i henhold til forordning (EØF) nr. 1465/72).

(2) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour 34 000 tonnes de viande bovine, congelée, exprimée en viande désossée, visé au règlement (CEE) n° 186/73.

(2) The compensatory amount will not be levied on meat imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities for 34 000 tons of frozen beef and veal, expressed as boned meat, covered by Regulation (EEC) No 186/73.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von in der Verordnung (EWG) Nr. 186/73 genannten 34 000 Tonnen gefrorenem Rindfleisch, ausgedrückt als Fleisch ohne Knochen.

(2) L'importo di compensazione è riscosso nel limite d'un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee per 34 000 tonnellate di carne bovina congelata espressa in carne disossata, di cui al regolamento (CEE) n. 186/73).

(2) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent voor de in Verordning (EEG) nr. 186/73 vermelde 34 000 ton bevroren rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been.

(2) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber for 34 000 tons frosset kvægkød, udmøntet som benfit kød, i henhold til forordning (EØF) nr. 186/73.

4.

Secteur des œufs et de la viande de volaille — Eggs and Poultry — Sektor Eier und Geflügelfleisch — Settore nova e pollame — Sector melk en zuivelprodukten — Fjerkækød og æg

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UBLE BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			100 pièces/100 Stück/100 stuks			
01.05 A	2,07	0,30	0,20	208	0,15	0,10
			100 kg			
01.05 B I	10,22	1,44	0,96	1 009	0,74	0,50
01.05 B II	15,61	2,19	1,46	1 541	1,13	0,78
01.05 B III	12,15	1,72	1,15	1 208	0,88	0,61
01.05 B IV	13,12	1,85	1,23	1 299	0,95	0,65
01.05 B V	17,82	2,50	1,67	1 759	1,29	0,88
02.02 A I a)	12,29	1,73	1,15	1 215	0,89	0,61
02.02 A I b)	14,50	2,05	1,37	1 442	1,05	0,72
02.02 A I c)	15,75	2,21	1,47	1 552	1,14	0,78
02.02 A II a)	18,37	2,58	1,73	1 816	1,33	0,91
02.02 A II b)	22,24	3,13	2,09	2 201	1,61	1,11
02.02 A III a)	17,40	2,45	1,64	1 726	1,26	0,87
02.02 A III b)	19,06	2,68	1,79	1884	1,38	0,95
02.02 A IV	18,78	2,64	1,76	1 856	1,36	0,93
02.02 A V	25,41	3,57	2,39	2 513	1,84	1,26
02.02 B I	39,09	5,48	3,67	3 859	2,83	1,93
02.02 B II a) 1	15,75	2,21	1,47	1 552	1,14	0,78
02.02 B II a) 2	22,24	3,13	2,09	2 201	1,61	1,11
02.02 B II a) 3	19,06	2,68	1,79	1 884	1,38	0,95
02.02 B II a) 4	18,78	2,64	1,76	1 856	1,36	0,93
02.02 B II a) 5	25,41	3,57	2,39	2 513	1,84	1,26
02.02 B II b)	12,98	1,83	1,22	1 286	0,94	0,64
02.02 B II c)	8,98	1,26	0,85	891	0,65	0,45
02.02 B II d) 1	31,49	4,42	2,95	3 109	2,28	1,57
02.02 B II d) 2	30,94	4,36	2,90	3 062	2,24	1,53
02.02 B II d) 3	23,90	3,38	2,26	2 379	1,73	1,19
02.02 B II e) 1	27,62	3,89	2,60	2 732	2,00	1,38
02.02 B II e) 2 aa)	15,06	2,11	1,41	1 485	1,09	0,74
02.02 B II e) 2 bb)	27,21	3,83	2,55	2 691	1,97	1,35
02.02 B II e) 3	20,99	2,97	1,99	2 091	1,52	1,04
02.02 B II f)	39,09	5,48	3,67	3 859	2,83	1,93
02.02 C	8,98	1,26	0,85	891	0,65	0,45
02.05 C	24,03	3,37	2,26	2 375	1,74	1,19
			100 pièces/100 Stück/100 stuks			
04.05 A I a)	1,24	0,18	0,12	130	0,09	0,07
			100 kg			
04.05 A I b)	17,13	2,41	1,61	1 694	1,24	0,85

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	100 pièces/100 Stück/100 stuks					
04.05 B I a) 1	72,65	10,22	6,83	7 183	5,26	3,60
04.05 B I a) 2	19,89	2,80	1,87	1 965	1,44	0,99
04.05 B I b) 1	34,94	4,92	3,28	3 456	2,53	1,73
04.05 B I b) 2	37,29	5,25	3,51	3 693	2,70	1,85
04.05 B I b) 3	73,62	10,36	6,92	7 284	5,33	3,66
35.02 A II a) 1	67,54	9,50	6,34	6 674	4,89	3,35
35.02 A II a) 2	9,39	1,33	0,89	932	0,68	0,47

5.

Secteur du lait et des produits laitiers — Milk and milk products — Sektor Milch und Milcherzeugnisse — Settore latte e prodotti lattiero-caseari — Sector melk en zuivelprodukten — Mælk og mejeriprodukter

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den Fælles Toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	Belgique et Luxembourg Belgium and Luxembourg Belgien und Luxemburg Belgio e Lussemburgo België en Luxemburg Belgien og Luxemburg FB/Flux		Allemagne Germany Deutschland Germania Duitsland Tiskland DM		France Frankreich Francia Frankrijk Frankrig FF	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
04.01 A (*)	3,04	1,38	0,43	0,20	0,29	0,13
04.01 B I	2,76	1,38	0,39	0,20	0,26	0,13
04.01 B II	2,07	1,38	0,30	0,20	0,20	0,13
04.01 B III	1,66	1,38	0,24	0,20	0,16	0,13
04.02 A I	10,77	—	1,52	—	1,01	—
04.02 A II a) 1	35,08	—	4,94	—	3,30	—
04.02 A II a) 2	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II a) 3	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II a) 4	20,99	1,38	2,96	0,20	1,98	0,13
04.02 A II b) 1	35,08 (1)	—	4,94 (1)	—	3,30 (1)	—
04.02 A II b) 2	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II b) 3	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II b) 4	20,99	1,38	2,96	0,20	1,98	0,13
04.02 A III a)	17,96	—	2,57	—	1,69	—
04.02 A III b)	7,04	1,38	0,99	0,20	0,66	0,13
04.02 B I a) 1	0,4586 (2) kg	—	0,0652 (2) kg	—	0,0432 (2) kg	—
04.02 B I a) 2	0,5055 (2) kg	—	0,0720 (2) kg	—	0,0476 (2) kg	—
04.02 B I a) 3	0,5318 (2) kg	—	0,0758 (2) kg	—	0,0500 (2) kg	—
04.02 B I a) 4	0,5925 (2) kg	—	0,0848 (2) kg	—	0,0558 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 aa)	0,3508 (2) kg	—	0,0494 (2) kg	—	0,0330 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 bb)	0,2597 (2) kg	1,38	0,0366 (2) kg	0,20	0,0244 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 1 cc)	0,2099 (2) kg	1,38	0,0296 (2) kg	0,20	0,0198 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 2 aa)	0,3508 (2) kg	—	0,0494 (2) kg	—	0,0330 (2) kg	—
04.02 B I b) 2 bb)	0,2597 (2) kg	1,38	0,0366 (2) kg	0,20	0,0244 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 2 cc)	0,2099 (2) kg	1,38	0,0296 (2) kg	0,20	0,0198 (2) kg	0,13

(a) Montant de base par 100 kg poids net (sauf autre indication).
Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht (wenn nicht anders angegeben).
Importo di base per 100 kg peso netto (salvo diversa indicazione).
Basisbedrag per 100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven).
Basisbeløb pr. 100 kg netto (medmindre andet er anført).

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

Italie Italy Italien Italia Italië Italien Lit.		Pays-Bas Netherlands Niederlande Paesi Bassi Nederland Nederlandene Fl.		Royaume-Uni et Irlande United Kingdom and Ireland Vereinigtes Königreich und Irland Regno Unito e Irlanda Verenigd Koninkrijk en Ierland Storbritannien og Irland £			
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
304	141	0,22	0,10	0,15	0,07		
272	141	0,20	0,10	0,14	0,07		
212	141	0,15	0,10	0,11	0,07		
171	141	0,12	0,10	0,09	0,07		
1 068	—	0,78	—	0,54	—		
3 476	—	2,54	—	1,75	—		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 086	141	1,52	0,10	1,05	0,07		
3 476 (1)	—	2,54 (1)	—	1,75 (1)	—		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 086	141	1,52	0,10	1,05	0,07		
706	—	1,30	—	0,90	—		
695	141	0,51	0,10	0,35	0,07		
45,92 (2) kg	—	0,0332 (2) kg	—	0,0231 (2) kg	—		
50,07 (2) kg	—	0,0366 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—		
53,36 (2) kg	—	0,0385 (2) kg	—	0,0267 (2) kg	—		
59,73 (2) kg	—	0,0429 (2) kg	—	0,0299 (2) kg	—		
34,76 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—	0,0175 (2) kg	—		
25,72 (2) kg	141	0,0188 (2) kg	0,10	0,0130 (2) kg	0,07		
20,86 (2) kg	141	0,0152 (2) kg	0,10	0,0105 (2) kg	0,07		
34,76 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—	0,0175 (2) kg	—		
25,72 (2) kg	141	0,0188 (2) kg	0,10	0,0130 (2) kg	0,07		
20,86 (2) kg	141	0,0152 (2) kg	0,10	0,0105 (2) kg	0,07		

(b) Montant supplémentaire pour chaque % de matières grasses par 100 kg poids net.
Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.
Zusatzbetrag für jedes Prozent Fett je 100 kg Eigengewicht.
Importo supplementare per ogni % di materie grasse per 100 kg peso netto.
Aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent vet per 100 kg nettogewicht.
Yderligere beløb pr. 100 kg netto for hver % fedt indhold.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den Fælles Toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	Belgique et Luxembourg Belgium and Luxembourg Belgien und Luxemburg Belgio e Lussemburgo België en Luxemburg Belgien og Luxemburg FB/Flux		Allemagne Germany Deutschland Germania Duitsland Tiskland DM		France Frankreich Francia Frankrijk Frankrig FF	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
04.02 B II a)	22,10 (3)	—	3,14 (3)	—	2,07 (3)	—
04.02 B II b)	0,0884 (2) kg	1,38	0,0126 (2) kg	0,20	0,0084 (2) kg	0,13
04.03 A	120,86	—	17,02	—	11,36	—
04.03 B	—	1,38	—	0,20	—	0,13
ex 04.04	79,01	—	11,33	—	7,48	—
17.02 A	21,55	—	3,04	—	2,02	—
17.05 A	21,55	—	3,04	—	2,02	—
23.07 B I a) 3	14,23 (5)	—	2,00 (5)	—	1,33 (5)	—
23.07 B I a) 4	18,92 (5)	—	2,66 (5)	—	1,78 (5)	—
23.07 B I b) 3	19,75 (5)	—	2,78 (5)	—	1,86 (5)	—
23.07 B I c) 3	16,99 (5)	—	2,38 (5)	—	1,59 (5)	—
23.07 B II	20,03 (5)	—	2,83 (5)	—	1,89 (5)	—

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

Italie Italy Italien Italia Italië Italien Lit.		Pays-Bas Netherlands Niederlande Paesi Bassi Nederland Nederlandene Fl.		Royaume-Uni et Irlande United Kingdom and Ireland Vereinigtes Königreich und Irland Regno Unito e Irlanda Verenigd Koninkrijk en Ierland Storbritannien og Irland £			
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
2 206 (3)	—	1,60 (3)	—	1,09 (3)	—		
8,85 (2) kg	141	0,0064 (2) kg	0,10	0,0045 (2) kg	0,07		
11 974	—	8,75	—	6,02	—		
—	141	—	0,10	—	0,07		
7 975	—	5,72	—	3,96	—		
2 136	—	1,56	—	1,08	—		
2 136	—	1,56	—	1,08	—		
1 405 (5)	—	1,03 (5)	—	0,71 (5)	—		
1 874 (5)	—	1,37 (5)	—	0,94 (5)	—		
1 960 (5)	—	1,43 (5)	—	0,98 (5)	—		
1 673 (5)	—	1,23 (5)	—	0,85 (5)	—		
1 991 (5)	—	1,45 (5)	—	1,00 (5)	—		

Bemærkninger

(*) I Storbritanniens handel påvirkes dette beløb af koefficienten 1,13, når det drejer sig om varer henhørende under denne underposition i umiddelbare pakninger med et nettoindhold af ikke over 2 liter.

»Tiltrædelses«-udligningsbeløbene, importafgifterne og restitutionerne påvirkes af følgende koefficienter:

— Belgien, Luxembourg og Holland	1,0841
— Danmark	1,0700
— Tyskland	1,0974
— Frankrig	1,0583
— Italien	0,9701
— tredielande	1,07

(1) Såfremt produktet er denatureret i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 990/72, nedsættes dette beløb til:

— 23,62 Fb/Flux	pr. 100 kg for Belgien og Luxembourg
— 3,30 DM	pr. 100 kg for Tyskland
— 2,22 Ff	pr. 100 kg for Frankrig
— 2.342 Lit	pr. 100 kg for Italien
— 1,71 Fl	pr. 100 kg for Holland
— 1,18 Pd stg	pr. 100 kg for Storbritannien og Irland.

(2) Basisbeløbet pr. 100 kg af produktet under denne underposition svarer til summen af følgende elementer:

a) det anførte beløb pr. kg multipliceret med vægten af den mælk og fløde, der er indeholdt i 100 kg af produktet,

b) et yderligere beløb for hver procent indhold af saccharose i 100 kg netto af produktet, svarende til:

— 15,19 Fb/Flux	pr. 100 kg for Belgien og Luxembourg
— 2,14 DM	pr. 100 kg for Tyskland
— 1,43 Ff	pr. 100 kg for Frankrig
— 1.503 Lit	pr. 100 kg for Italien
— 1,10 Fl	pr. 100 kg for Holland
— 0,75 Pd stg	pr. 100 kg for Storbritannien og Irland.

(3) Basisbeløbet pr. 100 kg af produktet under denne underposition svarer til summen af følgende elementer:

a) det anførte beløb pr. 100 kg,

b) et yderligere beløb for hver procent indhold af saccharose i 100 kg netto af produktet svarende til:

— 15,19 Fb/Flux	pr. 100 kg for Belgien og Luxembourg
— 2,14 DM	pr. 100 kg for Tyskland
— 1,43 Ff	pr. 100 kg for Frankrig
— 1.503 Lit	pr. 100 kg for Italien
— 1,10 Fl	pr. 100 kg for Holland
— 0,75 Pd stg	pr. 100 kg for Storbritannien og Irland.

(4) Dog gælder det for smørret som er genstand for forholdsreglerne:

— i forordning (EØF) nr. 1259/72 (EFT nr. L 139 af den 17. 6. 1972), at dette beløb påvirkes af koefficienten 0,3,

— i forordning (EØF) nr. 1519/72 (EFT nr. L 162 af den 18. 7. 1972), at dette beløb påvirkes af koefficienten 0,2 indtil den 27. februar 1973 og af koefficienten 0 fra den 28. februar 1973,

— i forordning (EØF) nr. 349/73 (EFT nr. L 40 af den 13. 2. 1973), at dette beløb påvirkes af koefficienten 0,4,

— i forordningerne (EØF) nr. 1282/70 (EFT nr. L 142 af den 22. 6. 1970), 1717/72 (EFT nr. L 181 af den 9. 8. 1972) og 2537/73 (EFT nr. L 272 af den 5. 12. 1972), at dette beløb påvirkes af koefficienten 0.

(5) I handelen med tredielandene påvirkes dette beløb af koefficienten 1,4843.

Ved beregningen af indholdet af fedtstof medregnes ikke vægten af fedtstof, der ikke stammer fra mælk.

6. Vin

Position i den fælles toldtarif	Betegnelse	Udligningsbeløb på basis					
		BLVU FB	D DM	F FF	I Lit.	NL Fl.	Irl./UK £
ex 22.05 C I og C II	Bordvin af typerne R I og R II i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 945/70 samt indført rødvin	0,86	0,12	— grad/hl — 0,08	85	0,06	0,04
ex 22.05 C I	Bordvin af typen R III i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 945/70 samt rødvin, som er indført under navnet Vinstoksort Portugieser	14,04	1,97	— hl — 1,31	1 390	1,01	0,69
ex 22.05 C I	Bordvin af typen A I i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 945/70 samt indført hvidvin	0,85	0,12	— grad/hl — 0,08	84	0,06	0,04
ex 22.05 C I	Bordvin af typerne A II og A III i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 945/70 samt hvidvin, der er indført under navnet Vinstoksort Riesling eller Sylvaner	19,56	2,75	— hl — 1,83	1 937	1,41	0,97

7.

Secteur du sucre — Sugar — Sektor Zucker — Settore zucchero — Sector suiker — Sukker

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	par 100 kg					
17.01 A I	9,67	1,36	0,91	955	0,70	0,48
17.01 B I	15,19	2,14	1,43	1 503	1,10	0,75
17.01 B II	12,85	1,82	1,21	1 278	0,93	0,64
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause					
17.02 ex D	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.02 E	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.02 ex F	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.05 ex C	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre exporté en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE et de l'article 3 du règlement (CEE) n° 363/73 ou au sucre importé en vertu des dispositions du protocole n° 17 de l'acte joint au traité d'adhésion,

(1) No compensatory amounts are applied to sugar exported pursuant to Article 25 of Regulation No 1009/67/EEC and Article 3 of Regulation (EEC) No 363/73 or to sugar imported pursuant to Protocol No 17 annexed to the Treaty of Accession.

(1) Auf gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG und Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 363/73 ausgeführten Zucker oder auf gemäß den Bestimmungen des Protokolls Nr. 17 der dem Beitrittsvertrag beigefügten Akte eingeführten Zucker wird kein Ausgleichsbetrag angewandt.

(1) Er wordt geen compenserend bedrag toegepast bij de uitvoer van suiker krachtens de bepalingen van artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG en van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 363/73 of bij de invoer, van suiker krachtens de bepalingen van Protokol 27 van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte.

(1) Nessuno importo compensativo è applicato allo zucchero esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE e dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 363/73 nonchè allo zucchero importato in virtù delle disposizioni del protocollo n. 17 dell'atto allegato al trattato di adesione.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse paa sukker eksporteret efter artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF og i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 363/73 eller paa sukker importeret efter bestemmelserne i protokol nr. 17 i tillægsakten til tiltrædelsestraktaten.

8.

Marchandises relevant du règlement (CEE) nº 1059/69
Products to which Regulation (EEC) No 1059/69 relates
Von der Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 erfaßte Waren
Merci cui si applica il regolamento (EEG) n. 1059/69
Onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallende goederen
Varer, der omfattes af forordning (EØF) nr. 1059/69

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	— 100 kg —					
18.06 A I	9,00	1,28	0,86	902	0,66	0,45
18.06 A II	11,50	1,60	1,07	1 127	0,82	0,56
18.06 A III	15,00	2,14	1,43	1 503	1,10	0,75
18.06 B I	7,50	1,03	0,69	723	0,53	0,36
18.06 B II a)	17,50	2,47	1,62	1 735	1,25	0,87
18.06 B II b)	24,50	3,53	2,32	2 484	1,79	1,24
18.06 C I	17,00	2,45	1,62	1 723	1,24	0,86
18.06 C II a) 1	7,00	0,96	0,64	676	0,49	0,34
18.06 C II a) 2	8,50	1,18	0,79	827	0,60	0,41
18.06 C II b) 1	15,00	2,15	1,43	1 513	1,10	0,76
18.06 C II b) 2	18,50	2,59	1,72	1 825	1,32	0,91
18.06 C II b) 3	21,00	3,02	2,00	2 124	1,54	1,06
18.06 C II b) 4	25,00	3,55	2,34	2 498	1,80	1,25
18.06 D	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
19.01 A	12,00	1,71	1,02	1 201	0,88	0,60
19.01 B	10,00	1,39	0,83	980	0,72	0,49
19.03 A	12,50	1,79	1,19	1 257	0,92	0,63
19.03 B I	12,50	1,79	1,19	1 257	0,92	0,63
19.03 B II	12,00	1,71	1,14	1 204	0,88	0,60
19.04	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42
19.05 A	11,50	1,62	1,08	1 141	0,83	0,57
21.07 B I	5,00	0,71	0,47	497	0,36	0,5
19.04	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42
19.05 A	11,50	1,62	1,08	1 141	0,83	0,57
21.07 B I	5,00	0,71	0,47	497	0,36	0,25
21.07 B II a)	3,00	0,44	0,29	309	0,23	0,15
21.07 B II b)	9,00	1,24	0,83	873	0,64	0,44
21.07 C I	7,50	1,03	0,69	723	0,53	0,36
21.07 C II a)	17,50	2,47	1,62	1 735	1,25	0,87
21.07 C II b)	24,50	3,53	2,32	2 484	1,77	1,24
21.07 D II a) 1	35,00	4,94	3,30	3 476	2,54	1,75
21.07 D II a) 2	51,00	7,16	4,78	5 040	3,68	2,54
21.07 D II a) 3	65,00	9,14	6,10	6 431	4,70	3,24
21.07 D II a) 4	93,00	13,09	8,74	9 211	6,73	4,64

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udlignings beløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
21.07 D II b)	62,00	8,86	5,82	6 238	4,48	3,12
21.07 F I a) 2 aa)	4,00	0,54	0,35	378	0,28	0,19
21.07 F I a) 2 bb)	5,50	0,80	0,54	566	0,41	0,28
21.07 F I b) 1	2,00	0,30	0,20	210	0,15	0,10
21.07 F I b) 2 aa)	5,50	0,75	0,50	528	0,39	0,26
21.07 F I b) 2 bb)	7,00	1,02	0,68	717	0,52	0,36
21.07 F I b) 2 cc)	9,00	1,29	0,86	906	0,66	1,00
21.07 F I c) 1	4,00	0,53	0,36	376	0,27	0,19
21.07 F I c) 2 aa)	7,50	1,07	0,72	753	0,55	0,38
21.07 F I c) 2 bb)	9,50	1,34	0,90	942	0,69	0,47
21.07 F I c) 2 cc)	11,00	1,54	1,03	1 084	0,79	0,54
21.07 F I d) 1	7,00	0,96	0,64	676	0,49	0,34
21.07 F I d) 2 aa)	10,50	1,50	1,00	1 054	0,77	0,53
21.07 F I d) 2 bb)	12,00	1,70	1,14	1 196	0,87	0,60
21.07 F I c) 1	12,00	1,71	1,14	1 202	0,88	0,60
21.07 F I c) 2	14,00	1,98	1,32	1 391	1,02	0,69
21.07 F I f)	14,50	2,03	1,36	1 428	1,04	0,71
21.07 F II a) 1	12,50	1,77	1,16	1 248	0,90	0,62
21.07 F II a) 2 aa)	16,00	2,31	1,52	1 625	1,17	0,81
21.07 F II a) 2 bb)	18,00	2,58	1,70	1 814	1,31	0,91
21.07 F II a) 2 cc)	20,00	2,84	1,88	2 003	1,45	1,00
21.07 F II b) 1	14,50	2,07	1,36	1 458	1,05	0,73
21.07 F II b) 2 aa)	17,50	2,52	1,67	1 775	1,28	0,89
21.07 F II b) 2 bb)	19,50	2,79	1,84	1 964	1,42	0,98
21.07 F II c) 1	16,00	2,31	1,52	1 623	1,17	0,81
21.07 F II c) 2 aa)	20,00	2,84	1,88	2 001	1,45	1,00
21.07 F II c) 2 bb)	21,50	3,04	2,01	2 143	1,55	1,07
21.07 F II d) 1	19,00	2,73	1,81	1 924	1,39	0,96
21.07 F II d) 2	22,50	3,20	2,12	2 254	1,63	1,12
21.07 F II c)	24,00	3,38	2,24	2 375	1,72	1,19
21.07 F III a) 1	24,50	3,54	2,33	2 495	1,79	1,25
21.07 F III a) 2 aa)	28,50	4,08	2,69	2 873	2,07	1,44
21.07 F III a) 2 bb)	30,50	4,35	2,87	3 062	2,21	1,53
21.07 F III b) 1	27,00	3,84	2,53	2 706	1,95	1,35
21.07 F III b) 2	30,00	4,29	2,82	3 023	2,18	1,51
21.07 F III c) 1	28,50	4,08	2,69	2 871	2,07	1,44
21.07 F III c) 2	32,00	4,55	3,00	3 201	2,31	1,60
21.07 F III d) 1	31,50	4,51	2,97	3 172	2,29	1,59
21.07 F III d) 2	33,00	4,71	3,11	3 313	2,39	1,66
21.07 F III e)	34,00	4,83	3,19	3 397	2,45	1,70
21.07 F IV a) 1	37,00	5,32	3,49	3 743	2,69	1,87
21.07 F IV a) 2	41,00	5,85	3,85	4 120	2,96	2,06
21.07 F IV b) 1	39,00	5,62	3,69	3 953	2,84	1,98
21.07 F IV b) 2	41,50	5,96	3,92	4 196	3,02	2,10

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
21.07 F IV c)	41,00	5,85	3,85	4 119	2,96	2,06
21.07 F V a) 1	55,50	7,97	5,24	5 614	4,03	2,81
21.07 F V a) 2	56,50	8,11	5,33	5 709	4,10	2,86
21.07 F V b)	57,00	8,19	5,38	5 764	4,14	2,88
21.07 F VI a f IX	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
29.04 C III a) 1	7,50	1,07	0,72	753	0,55	0,38
29.04 C III a) 2	8,00	1,10	0,73	770	0,57	0,39
29.04 C III b) 1	11,00	1,52	1,03	1 073	0,78	0,54
29.04 C III b) 2	11,00	1,56	1,04	1 096	0,81	0,55
35.05 A	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42

(1) Montants résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(1) Amount resulting from the application, to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods, of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(1) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(1) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(1) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkegen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(1) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælk eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten på de ændrede landbrugsprodukter.

BILAG II

KOEFFICIENTER

I samhandelen med / Koefficienterne anvendes af	Benelux	Danmark		Tyskland	Frankrig	Italien	Irland/Det forenede Kongerige		Tredjelande	
	basisbeløb	basisbeløb	tiltrædelsesudligningsbeløb	basisbeløb	basisbeløb	basisbeløb	basisbeløb	tiltrædelsesudligningsbeløb	basisbeløb	imp.afg. restitut. el. anden belastning nævnt i artikel 1
Benelux	–	1	0,9870	0	1,8261	8,0859	5,9669	0,9224	1	0,9870
Danmark	0	–	–	0	1,3496 på basisbeløbet F	0,01099 på basisbeløbet I	15,3294 på basisbeløbet IRL/UK	(1)	0	1
Tyskland	0,4863	1	0,9750	–	1,4243	4,6444	3,5514	0,9112	1	0,9750
Frankrig	0	0	1,011	0	–	7,5873	5,0127	0,9449	1	1,011
Italien	0	0	1,103	0	0	–	0	1,0308	1	1,103
Irland/Det forenede Kongerige	0	0	–	0	0	0,4272	–	–	1	1,07

(1) I Danmarks samhandel med Irland og Det forenede Kongerige beregnes det tiltrædelsesudligningsbeløb, som anvendes af Danmark, med fradrag af det resultat, der opnås ved at multiplicere det tiltrædelsesudligningsbeløb med 0,9346, som gælder ved Irlands eller Det forenede Kongeriges samhandel med Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning.